



DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

INSTRUKCJA OBSŁUGI



MODELE

- ☒ FTXB20C2V1B
- ☒ FTXB25C2V1B
- ☒ FTXB35C2V1B

SPIS TREŚCI

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ TEN DOKUMENT

Środki ostrożności	2
Nazwy części	4
Przygotowanie przed użyciem	7

OBSŁUGA

Praca w trybie AUTO · OSUSZANIE · CHŁODZENIE · OGRZEWANIE · WENTYLATOR	9
Regulacja kierunku nawiewu	11
Praca w trybie KOMFORTOWY NAWIEW ...	13
Praca w trybie PEŁNA MOC	14
Praca w trybie EKONOMICZNY	15
Praca w trybie TIMER WYŁ	16
Praca w trybie TIMER WŁ	17

KONSERWACJA

Konserwacja i czyszczenie	18
---------------------------------	----

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Rozwiązywanie problemów	22
-------------------------------	----

Środki ostrożności

- Instrukcję należy przechowywać w miejscu łatwo dostępnym dla operatora.
- Przed przystąpieniem do rozruchu jednostki należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- Ze względów bezpieczeństwa operator musi przeczytać następujące środki ostrożności.
- Niniejsza instrukcja dzieli środki ostrożności na OSTRZEŻENIA i PRZESTROGI. Należy przestrzegać wszystkich poniższych środków ostrożności: wszystkie one są ważne z punktu widzenia zapewnienia bezpieczeństwa.
- Oryginał instrukcji opracowano w języku angielskim. Instrukcje w pozostałych językach są tłumaczeniami instrukcji oryginalnej.



OSTRZEŻENIE

Jeśli niniejsze instrukcje nie będą ściśle przestrzegane, jednostka może doprowadzić do szkód w mieniu, obrażeń lub utraty życia.



OSTROŻNIE

Jeśli niniejsze instrukcje nie będą ściśle przestrzegane, jednostka może doprowadzić do pomniejszych lub umiarkowanych szkód w mieniu lub do obrażeń.



Postępowanie zabronione.



Należy pamiętać o uziemieniu klimatyzatora.



Nie wolno dotykać klimatyzatora (w tym pilota zdalnego sterowania) mokrymi rękami.



Należy przestrzegać tych instrukcji.



Nie wolno dopuścić do zamoczenia klimatyzatora (w tym pilota zdalnego sterowania).



OSTRZEŻENIE

- Aby uniknąć pożaru, wybuchu lub obrażeń, nie wolno obsługiwać jednostki w przypadku wykrycia w jej pobliżu szkodliwych gazów (np. łatwopalnych lub żrących).
- Długotwałe wystawienie ciała na przepływ powietrza nie jest dobre dla zdrowia.
- Nie wolno wkładać palców, prętów ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza. Może to spowodować obrażenia ciała, gdyż wentylator obraca się z dużą szybkością.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej naprawy, zmiany lokalizacji lub modyfikacji klimatyzatora. Nieprawidłowe prace mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym, pożar itd.
- W celu naprawy lub ponownego montażu należy skonsultować się z dealerem firmy Daikin w celu uzyskania porady i informacji.

- Czynnik chłodniczy użyty w klimatyzatorze jest bezpieczny. Pomimo iż nie powinno dochodzić do wycieków, jeśli z jakiegokolwiek powodu dojdzie do wycieku czynnika chłodniczego do pomieszczenia, należy upewnić się, że nie dojdzie do jego kontaktu z płomieniem np. z grzejników gazowych, grzejników naftowych lub kuchенок gazowych.
- Jeśli klimatyzator nie chłodzi (ogrzewa) prawidłowo, mogło dojść do wycieku czynnika chłodniczego i należy skontaktować się z dealerem. Podczas wykonywania napraw obejmujących uzupełnienie czynnika chłodniczego należy skonsultować zakres napraw z personelem naszego serwisu.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej instalacji klimatyzatora. Nieprawidłowe czynności mogą doprowadzić do wycieku wody, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. W celu instalacji należy skontaktować się z dealerem lub wykwalifikowanym technikiem.
- Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, pożaru lub obrażeń, w przypadku wykrycia anomalii takich jak zapach spalenizny, należy zaprzestać działań i wyłączyć bezpiecznik. Następnie należy skontaktować się z dealerem celem uzyskania instrukcji.
- W zależności od środowiska, konieczna może być instalacja detektora prądu upływowego. Brak detektora prądu upływowego może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

- Klimatyzator musi być uziemiony. Nieprawidłowe uziemienie może doprowadzić do porażenia prądem elektrycznym. Nie wolno podłączać uziemienia do rury gazowej, wodnej, porurochronu ani uziemienia linii telefonicznej.



OSTROŻNIE

- Nie należy używać jednostki do chłodzenia aparatury precyzyjnej, żywności, roślin, zwierząt ani dzieł sztuki – może to być dla nich szkodliwe.
- Nigdy nie należy narażać małych dzieci, roślin lub zwierząt na działanie bezpośrednich strumieni powietrza.



- Nie należy umieszczać urządzeń wytwarzających ogień w miejscach wystawionych na przepływ powietrza z urządzenia lub pod urządzeniem wewnętrznym. Może to spowodować niepełne spalanie lub doprowadzić do deformacji urządzenia w wyniku działania ciepła.
- Nie należy blokować wlotów ani wylotów powietrza. Utrudniony przepływ powietrza może być przyczyną niedostatecznej wydajności lub innych problemów.
- Nie wolno stawiać ani siadać na jednostce zewnętrznej. Nie wolno kłaść żadnych obiektów na jednostce, aby uniknąć obrażeń, ani nie wolno zdejmować osłony wentylatora.
- Pod jednostką wewnętrzną lub zewnętrzną nie wolno kłaść żadnych przedmiotów, które należy chronić przed wilgocią. W niektórych warunkach wilgoć z powietrza może skraplać się i kapać.
- Po dłuższej eksploatacji należy sprawdzić, czy podstawa i mocowanie jednostki nie uległy uszkodzeniu.
- Nie wolno dotykać wlotu powietrza ani aluminiowych żeber jednostki zewnętrznej. Może to doprowadzić do obrażeń.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez małe dzieci lub osoby niedołężne bez nadzoru.
- Dzieci należy pilnować, tak by nie bawiły się urządzeniem.
- Niniejsze urządzenie przeznaczone jest do użytku przez ekspertów lub przeszkolonych użytkowników w warsztatach, placówkach przemysłu lekkiego lub na farmach, bądź do użytku komercyjnego i w gospodarstwach domowych przez osoby niewykwalifikowane.
- Poziom ciśnienia akustycznego jest niższy niż 70 dB(A).

- Jeśli wraz z klimatyzatorem używane jest urządzenie z palnikiem, w celu uniknięcia niedoboru tlenu należy wystarczająco przewietrzyć pomieszczenie.
 - Przed przystąpieniem do czyszczenia należy koniecznie zatrzymać działanie poprzez wyłączenie bezpiecznika lub wyciągnięcie kabla zasilającego.
 - Nie wolno podłączać klimatyzatora do zasilania innego niż podane. Może to doprowadzić do problemów lub pożaru.
 - Należy zamontować wąż na skropliny w taki sposób, aby zapewnić skuteczny odpływ. Niewłaściwy odpływ może doprowadzić do zalania budynku, mebli itp.
 - Nie umieszczaj obiektów w bezpośrednim sąsiedztwie jednostki zewnętrznej i nie dopuszczaj, aby liście i inne zanieczyszczenia gromadziły się wokół jednostki.
- Liście stanowią schronienie dla małych zwierząt, które mogą wejść do jednostki. Po wejściu do jednostki w wyniku kontaktu zwierząt z częściami elektrycznymi może dojść do uszkodzeń, powstania dymu lub pożaru.

- Nie wolno obsługiwać klimatyzatora mokrymi rękami.

- Nie wolno myć jednostki wewnętrznej zbyt dużą ilością wody, należy jedynie używać nieznacznie zwilżonej ściereczki.
- Nie wolno kłaść takich przedmiotów, jak pojemniki z wodą, ani innych na wierzchu jednostki. Woda może dostać się do wnętrza jednostki i pogorszyć stan izolacji elektrycznej, powodując porażenie prądem elektrycznym.

Miejsce montażu.

- Aby zainstalować klimatyzator w wymienionych poniżej rodzajach otoczenia, należy skontaktować się z dealerem.
- Miejsca o dużym stężeniu oleju lub w których wytwarza się para bądź sadza.
 - Miejsca zasolone, takie jak obszary przybrzeżne.
 - Miejsca, w których występuje gaz siarczkowy, takie jak gorące źródła.
 - Miejsca, w których śnieg może zablokować jednostkę zewnętrzną.
- Skropliny z jednostki zewnętrznej muszą być odprowadzane do ziemi, a do dobrego drenażu.

Należy rozważyć, czy hałas nie będzie powodował dyskomfortu u sąsiadów.

- Na miejsce instalacji należy wybrać miejsce opisane poniżej.
 - Miejsce o wytrzymałości pozwalającej na udźwignięcie ciężaru jednostki, które nie powoduje wzmocnienia hałasu lub wibracji powstających podczas pracy.
 - Miejsce, w którym powietrze wydychywane z jednostki zewnętrznej lub hałas generowany podczas pracy nie będą powodować dyskomfortu u sąsiadów.

Prace elektryczne.

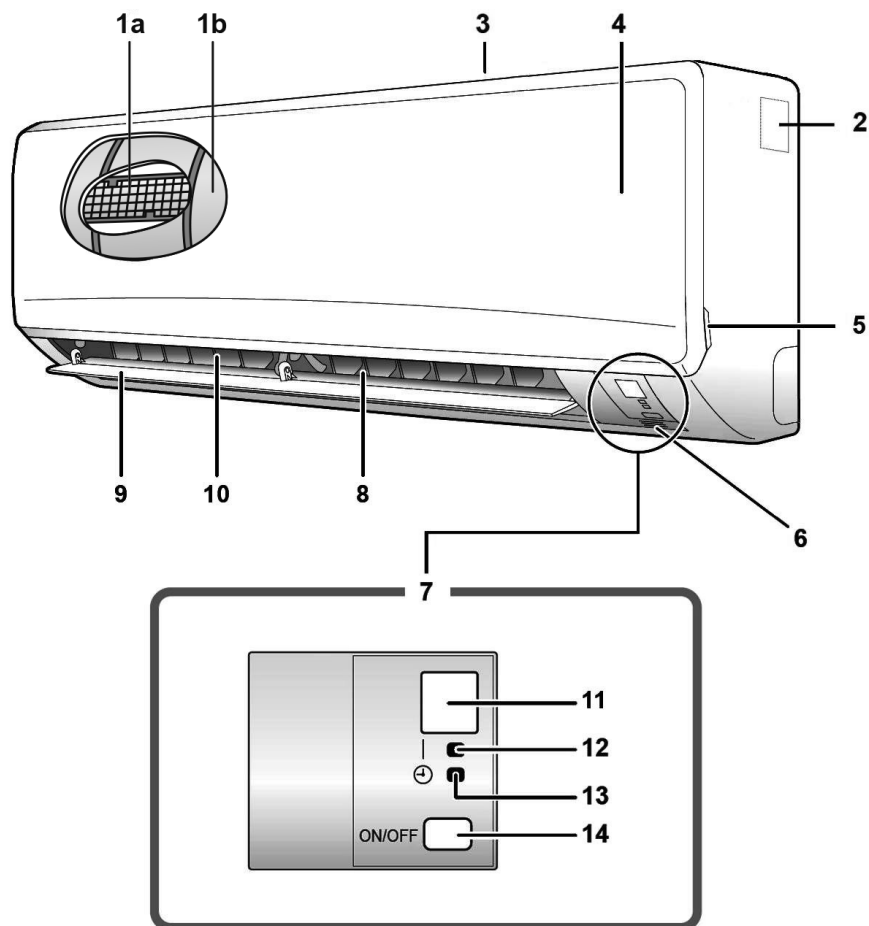
- W przypadku zasilania należy użyć odrębnego obwodu zasilającego, przeznaczonego wyłącznie dla klimatyzatora.

Zmiana położenia systemu.

- Zmiana położenia klimatyzatora wymaga specjalistycznej wiedzy i umiejętności. Jeśli wymagana jest zmiana położenia w wyniku przenoszenia lub przemodelowania układu, należy skontaktować się z dealerm.

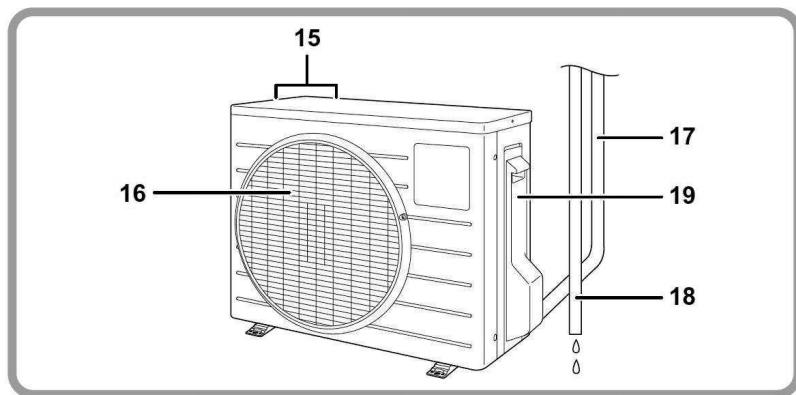
Nazwy części

■ Jednostka wewnętrzna



■ Jednostka zewnętrzna

- Wygląd jednostki zewnętrznej może różnić się w przypadku niektórych modeli.



■ Jednostka wewnętrzna

1a. Filtr powietrza

1b. Tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze:

- Filtry te są przymocowane wewnątrz filtrów powietrza.

2. Tabliczka z nazwą modelu

3. Wlot powietrza

4. Panel przedni

5. Wypustka panelu

6. Czujnik temperatury pomieszczenia:

- Wykrywa temperaturę powietrza wokół jednostki.

7. Wyświetlacz

8. Wylot powietrza

9. Kłapka (kierownica pozioma): (strona 11)

10. Żaluzje (kierownice pionowe):

- Żaluzje znajdują się wewnątrz wylotu powietrza. (strona 12)

11. Odbiornik sygnału:

- Odbiera sygnały z pilota zdalnego sterowania.
- Gdy jednostka odbierze sygnał, słychać będzie sygnał dźwiękowy.
 - Rozpoczęcie pracy...dwa sygnały dźwiękowe
 - Zmiana ustawień.....sygnał dźwiękowy
 - Zatrzymanie pracy ...długi sygnał dźwiękowy

12. Kontrolka PRACA (zielona)

13. Kontrolka TIMER (żółta): (strona 16)

14. Przełącznik WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE jednostki wewnętrznej:

- Naciśnij ten przełącznik raz, aby rozpocząć pracę.
- Naciśnij go ponownie, aby ją zatrzymać.
- Tryb pracy opisano w poniższej tabeli.

Tryb	Ustawienie temperatury	Szybkość nawiewu
AUTO	25°C	AUTO

- Ten przełącznik jest przydatny w przypadku braku pilota zdalnego sterowania

■ Jednostka zewnętrzna

15. Wlot powietrza (tył i bok)

16. Wylot powietrza

17. Przewody czynnika chłodniczego i przewody łączące jednostki

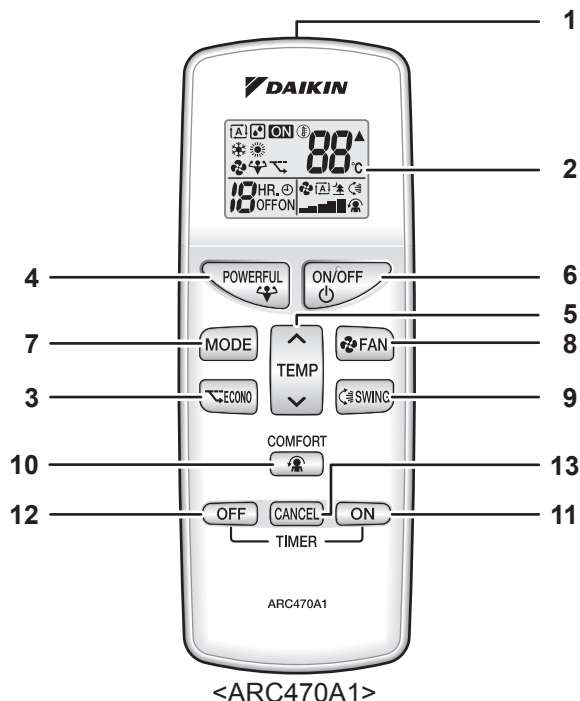
18. Wąż spustowy

19. Złącze uziemienia:

- Znajduje się pod tą pokrywą.

Nazwy części

■ Pilot zdalnego sterowania



<ARC470A1>

1. Nadajnik sygnału:

- Wysyła sygnały do jednostki wewnętrznej.

2. Wyświetlacz (LCD):

- Wyświetla bieżące ustawienia.
(Na tej ilustracji, dla celów informacyjnych, każdą sekcję przedstawiono wraz z jej stanem wyświetlacza).

3. Przycisk EKONOMICZNY:

Praca w trybie EKONOMICZNY (strona 15)

4. Przycisk PEŁNA MOC:

Praca w trybie PEŁNA MOC (strona 14)

5. Przycisk regulacji TEMPERATURY:

- Umożliwia zmianę ustawienia temperatury.

6. Przycisk WŁĄCZONE/WYŁĄCZONE:

- Naciśnij ten przycisk raz, aby rozpocząć pracę.
Naciśnij go ponownie, aby ją zatrzymać.

7. Przycisk wyboru TRYB:

- Umożliwia wybór trybu pracy.
(AUTO/OSUSZANIE/CHŁODZENIE/OGRZEWANIE/WENTYLATOR) (strona 9)

8. Przycisk ustawienia WENTYLATOR:

- Umożliwia wybór ustawienia szybkości nawiewu.

9. Przycisk OBROTNICA:

- Regulacja kierunku nawiewu. (strona 11)

10. Przycisk KOMFORTOWY NAWIEW:

Praca w trybie KOMFORTOWY NAWIEW (strona 13)

11. Przycisk TIMER WŁ.: (strona 17)

12. Przycisk TIMER WYŁ.: (strona 16)

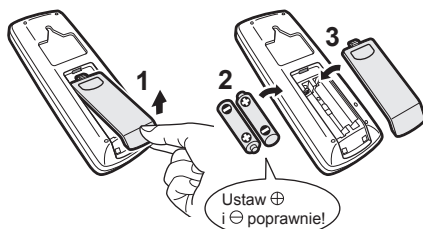
13. Przycisk ANULUJ TIMER:

- Anuluje ustawienie timera.

Przygotowanie przed użyciem

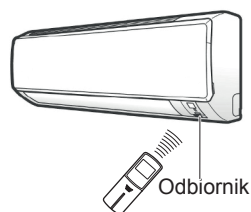
■ Wkładanie baterii

1. Zdejmij tylną pokrywę przesuwając ją, a następnie nieznacznie unosząc.
2. Włóż dwie baterie AAA.LR03 (alkaliczne).
3. Załóż z powrotem tylną pokrywę we właściwym miejscu.



■ Obsługa pilota zdalnego sterowania

- Aby użyć pilota zdalnego sterowania, skieruj nadajnik na jednostkę wewnętrzną. Jeśli pomiędzy jednostką a pilotem zdalnego sterowania znajdują się przedmioty mogące blokować sygnały, takie jak zasłony, jednostka nie będzie działać.
- Nie wolno upuścić pilota zdalnego sterowania. Nie wolno go zamoczyć.
- Maksymalna odległość komunikacji wynosi około 7 m.



■ Mocowanie uchwytu na pilota zdalnego sterowania do ściany

1. Wybierz miejsce, z którego sygnały docierają do jednostki.
2. Przymocuj uchwyt do ściany, filara lub podobnego miejsca przy użyciu śrub (kupionych na miejscu).
3. Zawieś pilota zdalnego sterowania w uchwycie na pilota zdalnego sterowania.



UWAGA

■ Uwaga dotycząca baterii

- W przypadku wymieniać baterii należy użyć baterii tego samego typu i wymieniać jednocześnie obie stare baterie.
- Gdy system nie będzie używany przez długi okres czasu, należy wyjąć baterie.
- Baterie wystarczą na okres około 1 roku. Jeśli jednak przed upływem roku wyświetlacz zacznie blaknąć lub pogorszeniu ulegnie zdolność odbierania sygnału, należy wymienić obie baterie na nowe typu AAA.LR03 (alkaliczne).
- Dostarczone baterie służą do początkowego użycia systemu. Okres eksploatacji baterii może być krótszy w zależności od daty produkcji klimatyzatora.

■ Uwagi dotyczące pilota zdalnego sterowania

- Nie wolno wystawiać pilota zdalnego sterowania na bezpośrednie promienie słońca.
- Kurz na nadajniku lub odbiorniku sygnału spowoduje spadek czułości. Kurz należy zetrzeć miękką ściereczką.
- Komunikacja sygnałowa może zostać zablokowana przez świetlówkę ze starterem elektronicznym (taką jak lampy inwerterowe) znajdującą się w pomieszczeniu. Jeśli dojdzie do takiej sytuacji należy skontaktować się ze sklepem.
- Jeśli sygnały z pilota zdalnego sterowania będą powodować sterowanie innym urządzeniem, należy przenieść urządzenie w inne miejsce lub skontaktować się z serwisem.

Przygotowanie przed użyciem

■ Włącz bezpiecznik

- Po włączeniu zasilania klapka jednostki wewnętrznej otworzy i zamknie się jednokrotnie w celu ustawienia pozycji odniesienia.

UWAGA

■ Wskazówki dotyczące oszczędzania energii

- Należy uważać, aby nie wychłodzić (nagrząć) nadmiernie pomieszczenia.
Ustawienie temperatury na umiarkowanym poziomie pomaga oszczędzać energię.
- Okna należy zasłonić żaluzjami lub zasłonami.
Blokowanie promieni słonecznych i powietrza z zewnątrz zwiększa efekt chłodzenia (ogrzewania).
- Zablokowane filtry powietrza powodują nieefektywną pracę i marnotrawienie energii. Należy je czyścić co około 2 tygodnie.

Zalecane ustawienie temperatury

Chłodzenie: 26 – 28°C

Ogrzewanie: 20 – 24°C

■ Uwaga

- Klimatyzator zawsze zużywa 15-35 W energii elektrycznej, nawet jeśli nie działa.
- Jeśli klimatyzator nie będzie używany przez długi okres czasu, na przykład wiosną lub jesienią, należy wyłączyć bezpiecznik.
- Klimatyzatora należy używać w następujących warunkach otoczenia.

Tryb	Warunki pracy	W przypadku kontynuowania pracy poza tym zakresem
CHŁODZENIE	Temperatura zewnętrzna: -10 – 46°C Temperatura wewnętrzna: 18 – 32°C Wilgotność wewnętrzna: maks. 80%	• Urządzenie zabezpieczające może zadziałać, powodując zatrzymanie działania. • Może dojść do kondensacji pary wodnej w jednostce wewnętrznej i kapania.
OGRZEWANIE	Temperatura zewnętrzna: -15 – 24°C Temperatura wewnętrzna: 10 – 30°C	• Urządzenie zabezpieczające może zadziałać, powodując zatrzymanie działania.
OSUSZANIE	Temperatura zewnętrzna: -10 – 46°C Temperatura wewnętrzna: 18 – 32°C Wilgotność wewnętrzna: maks. 80%	• Urządzenie zabezpieczające może zadziałać, powodując zatrzymanie działania. • Może dojść do kondensacji pary wodnej w jednostce wewnętrznej i kapania.

- Praca przy wilgotności lub temperaturze poza tym zakresem wilgotności lub temperatury może spowodować wyłączenie systemu przez urządzenie zabezpieczające.

Praca w trybie AUTO · OSUSZANIE · CHŁODZENIE · OGRZEWANIE · WENTYLATOR

Klimatyzator działa w wybranym trybie pracy.

Przy kolejnym uruchomieniu klimatyzator będzie działać w tym samym trybie pracy.



■ Rozpoczęcie pracy

1. Naciśnij i wybierz tryb pracy.

- Każde naciśnięcie przycisku przełącza ustawienie trybu w podanej kolejności.

 : AUTO

 : OGRZEWANIE

 : OSUSZANIE

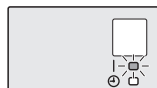
 : WENTYLATOR

 : CHŁODZENIE



2. Naciśnij .

- Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "ON".
- Kontrolka OBSŁUGA zaświeci się.



■ Zatrzymanie działania

3. Naciśnij ponownie .

- Symbol "ON" zniknie z wyświetlacza LCD.
- Kontrolka OBSŁUGA zgaśnie.

■ Zmiana ustawienia temperatury

4. Naciśnij .

Praca w trybie AUTO lub CHŁODZENIE lub OGRZEWANIE	Praca w trybie OSUSZANIE lub WENTYLATOR
Naciśnij  , aby zwiększyć temperaturę, lub naciśnij  , aby ją zmniejszyć.	Ustawienia temperatury nie można zmienić.
Ustaw odpowiednią temperaturę. 	

Praca w trybie AUTO · OSUSZANIE · CHŁODZENIE · OGRZEWANIE · WENTYLATOR

■ Zmiana ustawienia szybkości nawiewu

5. Naciśnij .

Praca w trybie AUTO lub CHŁODZENIE lub OGRZEWANIE lub WENTYLATOR	Praca w trybie OSUSZANIE
Dostępnych jest 5 poziomów ustawienia szybkości nawiewu od " " do " " plus " [A] " "  . 	Ustawienia szybkości nawiewu nie można zmienić.

- Praca w trybie cichej jednostki wewnętrznej
Gdy nawiew ustawiony jest na "  ", szum z jednostki wewnętrznej będzie mniejszy.
Tego ustawienia należy użyć, aby zmniejszyć szumy.

UWAGA

■ Uwagi dotyczące trybu OGRZEWANIE

- Ponieważ ten klimatyzator ogrzewa pomieszczenie poprzez transfer ciepła z powietrza na zewnątrz do pomieszczenia, wydajność ogrzewania zmniejsza się w przypadku niższych temperatur zewnętrznych. Jeśli efekt ogrzewania jest niewystarczający, zaleca się użycie innego urządzenia ogrzewającego wraz z klimatyzatorem.
- System pompy ciepła ogrzewa pomieszczenie poprzez wymuszenie cyrkulacji ciepłego powietrza w pomieszczeniu. Po rozpoczęciu pracy w trybie OGRZEWANIE ogrzanie pomieszczenia może potrwać.
- W trybie OGRZEWANIE na jednostce zewnętrznej może występować szron, który zmniejsza wydajność ogrzewania. W takim przypadku system przełącza się na pracę w trybie odszraniania, aby usunąć szron.
- Podczas pracy w trybie odszraniania z jednostki wewnętrznej nie wylatuje ciepłe powietrze.
- Podczas odszraniania może być słyszalne brzęknięcie, nie oznacza to jednak nieprawidłowej pracy klimatyzatora.

■ Uwagi dotyczące trybu CHŁODZENIE

- Ten klimatyzator ochładza pomieszczenie poprzez uwalnianie ciepła z pomieszczenia na zewnątrz. Z tego względu wydajność chłodzenia klimatyzatora może być gorsza, jeśli temperatura na zewnątrz jest wysoka.

■ Uwagi dotyczące trybu OSUSZANIE

- Układ elektroniczny stara się usunąć wilgoć z pomieszczenia, utrzymując temperaturę, na ile jest to możliwe. Automatycznie kontroluje temperaturę i szybkość nawiewu, więc ręczna regulacja tych funkcji nie jest dostępna.

■ Uwagi dotyczące trybu AUTO

- W trybie AUTO system wybiera odpowiedni tryb pracy (CHŁODZENIE lub OGRZEWANIE) w oparciu o temperaturę w pomieszczeniu i na zewnątrz, a następnie rozpoczyna pracę.
- System dokonuje automatycznego ponownego wyboru ustawienia w regularnych odstępach czasu, aby temperatura w pomieszczeniu była na poziomie ustawionym przez użytkownika.

■ Uwagi dotyczące trybu WENTYLATOR

- Ten tryb dotyczy wyłącznie wentylatora.

■ Uwaga dotycząca ustawienia szybkości nawiewu

- Przy niższych szybkościach nawiewu, efekt chłodzenia (ogrzewania) jest również mniejszy.

Regulacja kierunku nawiewu

Można wyregulować kierunek nawiewu, aby zwiększyć komfort.

■ Rozpoczynanie automatycznego ruchu wahadłowego

Kierunek nawiewu góra-dół

Naciśnij .

- Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat " ".
- Klapka (kierownica pozioma) zacznie ruch wahadłowy.

■ Ustawianie klapki w żądanym położeniu

- Ta funkcja działa tylko w przypadku, gdy klapka znajduje się w trybie automatycznego ruchu wahadłowego.

Naciśnij , gdy klapka osiągnie żądane położenie.

- Klapka przestanie się poruszać.
- Symbol "  " zniknie z wyświetlacza LCD.



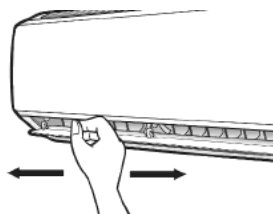
Regulacja kierunku nawiewu

■ Ustawianie żaluzji (kierownice pionowe)

Złap za gałkę i przesun żaluzje.

(Gałka znajduje się po lewej i po prawej stronie żaluzji).

- Kiedy urządzenie jest zainstalowane w kącie pomieszczenia, żaluzje powinny być skierowane od ściany. Jeśli będą skierowane w stronę ściany, ściana będzie blokować nawiew, powodując spadek wydajności chłodzenia (lub ogrzewania).



⚠ OSTROŻNIE

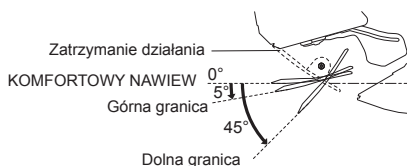
- Do regulacji kąta klapki zawsze należy używać pilota zdalnego sterowania. W przypadku próby ręcznego przesunięcia klapki lub żaluzji na siłę podczas ich wychylania się może dojść do uszkodzenia mechanizmu.
- Należy zachować ostrożność podczas regulacji żaluzji. Wewnątrz wylotu powietrza znajduje się wentylator, który obraca się z dużą szybkością.

UWAGA

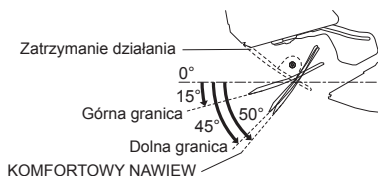
■ Uwagi dotyczące kątów klapki

- Zakres wychyłu klapki zależy od trybu pracy. (Patrz rysunek).
- Jeśli klimatyzator działa w trybie OGRZEWANIE lub OSUSZANIE z klapką zabloowaną w kierunku w dół, klapka zacznie się automatycznie ruszać w przeciagu godziny, aby zapobiec kondensacji pary wodnej.

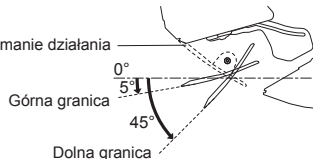
Praca w trybie OSUSZANIE lub CHŁODZENIE



Praca w trybie OGRZEWANIE



Praca w trybie WENTYLATOR



Praca w trybie KOMFORTOWY NAWIEW

Przepływ powietrza będzie skierowany w górę w trybie CHŁODZENIE i w dół w trybie OGRZEWANIE, co zapewni komfortowy nawiew, który nie będzie skierowany bezpośrednio na osoby.



■ Uruchamianie trybu pracy KOMFORTOWY NAWIEW

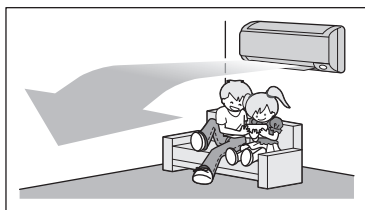
1. Naciśnij .

- Położenie klapki zmieni się, zapobiegając nawiewaniu powietrza bezpośrednio na osoby znajdujące się w połączeniu.
 - Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "  ".
 - Szybkość nawiewu jest ustawiona na Auto.
- CHŁODZENIE/OSUSZANIE: Klapka zostanie uniesiona.
OGRZEWANIE: Klapka zostanie opuszczona.

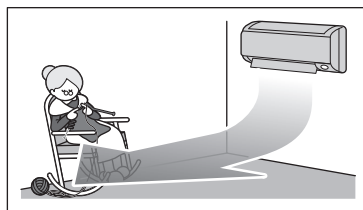
■ Anulowanie trybu pracy KOMFORTOWY NAWIEW

2. Naciśnij ponownie .

- Klapka powróci do pozycji zapamiętanej przed trybem pracy KOMFORTOWY NAWIEW.
- Symbol "  " zniknie z wyświetlacza LCD.



Praca w trybie CHŁODZENIE



Praca w trybie OGRZEWANIE

UWAGA

■ Uwagi dotyczące trybu pracy KOMFORTOWY NAWIEW

- Położenie klapki zmieni się, zapobiegając nawiewaniu powietrza bezpośrednio na osoby znajdujące się w połączeniu.
- Tryb pracy PEŁNA MOC i KOMFORTOWY NAWIEW nie mogą być użyte w tym samym czasie.
Priorytet nadawany jest funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Szybkość nawiewu zostanie ustawiona na Auto. W przypadku wyboru kierunku nawiewu góra i dół tryb pracy KOMFORTOWY NAWIEW zostanie anulowany.

Praca w trybie PEŁNA MOC

Tryb PEŁNA MOC szybko maksymalizuje efekt chłodzenia (ogrzewania) w dowolnym trybie pracy. Można uzyskać maksymalną wydajność.

■ Uruchomienie trybu PEŁNA MOC

1. Naciśnij



- Tryb PEŁNA MOC jest wyłączany po 20 minutach. Następnie system automatycznie przechodzi do pracy z poprzednimi ustawieniami, które były używane przed przejściem w tryb PEŁNA MOC.
- Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "❄️".

■ Anulowanie trybu PEŁNA MOC

2. Naciśnij ponownie



- Symbol "❄️" zniknie z wyświetlacza LCD.



UWAGA

■ Uwagi dotyczące trybu PEŁNA MOC

- Podczas korzystania z trybu PEŁNA MOC, niektóre funkcje nie są niedostępne.
- Trybu PEŁNA MOC nie można używać razem z trybem EKONOMICZNY lub KOMFORTOWY NAWIEW.
- Priorytet nadawany jest funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Tryb PEŁNA MOC może być ustawiony tylko wtedy, gdy jednostka działa.
- Tryb PEŁNA MOC nie zwiększy wydajności klimatyzatora, jeśli klimatyzator pracuje już z maksymalną wydajnością.
- **W trybie CHŁODZENIE, OGRZEWANIE i AUTO**
Aby zmaksymalizować efekt chłodzenia (ogrzewania), wydajność jednostki zewnętrznej jest zwiększana, a szybkość nawiewu jest ustawiana na stałe na ustawienie maksymalne. Nie można zmienić ustawień temperatury i nawiewu.
- **W trybie OSUSZANIE**
Ustawienie temperatury jest obniżane o 2,5°C, a szybkość nawiewu jest nieznacznie zwiększana.
- **W trybie WENTYLATOR**
Szybkość nawiewu ustawiana jest na stałe na ustawienie maksymalne.

Praca w trybie EKONOMICZNY

Tryb EKONOMICZNY to funkcja, która umożliwia efektywną pracę poprzez ograniczenie maksymalnego zużycia energii.

Ta funkcja jest przydatna w przypadkach, w których należy uważać na to, aby bezpiecznik automatyczny nie został uruchomiony, gdy produkt jest uruchomiony wraz z innymi urządzeniami.



■ Uruchomienie trybu EKONOMICZNY

1. Naciśnij .

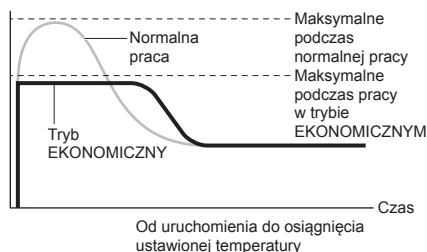
- Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "  ".

■ Anulowanie trybu EKONOMICZNY

2. Naciśnij ponownie .

- Symbol "  " zniknie z wyświetlacza LCD.

Prąd pracy i zużycie energii



- Ten schemat służy jedynie do celów informacyjnych.
- * Maksymalny prąd pracy i zużycie energii przez klimatyzator w trybie EKONOMICZNY różni się po podłączeniu jednostki zewnętrznej.

UWAGA

■ Uwagi dotyczące trybu EKONOMICZNY

- Tryb EKONOMICZNY może być ustawiony tylko, gdy jednostka działa.
- Tryb EKONOMICZNY to funkcja, która umożliwia efektywną pracę poprzez ograniczenie zużycia energii przez jednostkę zewnętrzną (częstotliwość pracy).
- Tryb EKONOMICZNY działa w trybie AUTO, CHŁODZENIE, OSUSZANIE i OGRZEWANIE.
- Tryby PEŁNA MOC i EKONOMICZNY nie mogą być użyte w tym samym czasie. Priorytet nadawany jest funkcji, której przycisk został naciśnięty jako ostatni.
- Jeśli poziom zużycia energii już jest niski, tryb EKONOMICZNY nie spowoduje spadku zużycia energii.

Praca w trybie TIMER WYŁ.

Funkcje timera są przydatne do automatycznego włączania i wyłączania klimatyzatora w nocy lub nad ranem. Można również użyć połączenia trybów TIMER WYŁ. i TIMER WŁ.

■ Użycie trybu TIMER WYŁ.

1. Naciśnij **OFF**.

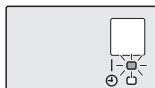


Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "HR. ⌚".

Każde naciśnięcie przycisku **OFF** zwiększa ustawiony czas o 1 godzinę.

Czas można ustawić w zakresie od 1 do 9 godzin.

- Kontrolka TIMER zaświeci się.



■ Anulowanie trybu TIMER WYŁ.

2. Naciśnij **CANCEL**.

- Symbol "HR. ⌚" zniknie z wyświetlacza LCD.
- Kontrolka TIMER zgaśnie.

UWAGA

■ Uwaga dotyczące trybu TIMER

- Po ustawieniu trybu TIMER WŁ./WYŁ., ustawienie czasu zachowywane jest w pamięci. Pamięć jest anulowana po wymianie baterii w pilocie zdalnego sterowania.

■ Tryb USTAWIENIE NOCNE

- Po ustawieniu trybu TIMER WYŁ. klimatyzator automatycznie reguluje ustawienie temperatury (podwyższa o 0,5°C w trybie CHŁODZENIE, obniża o 2,0°C w trybie OGRZEWANIE), aby zapobiec nadmiernemu wychłodzeniu (ogrzaniu) i zapewnić komfortowy sen.

Praca w trybie TIMER WŁ.

■ Użycie trybu TIMER WŁ.

1. Naciśnij **ON**.

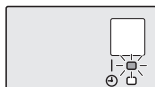


Na wyświetlaczu LCD zostanie wyświetlony komunikat "HR. ☉ ON".

Każde naciśnięcie przycisku **ON** zwiększa ustawiony czas o 1 godzinę.

Czas można ustawić w zakresie od 1 do 12 godzin.

- Kontrolka TIMER zaświeci się.



■ Anulowanie trybu TIMER WŁ.

2. Naciśnij **CANCEL**.

- Symbol "HR. ☉ ON" zniknie z wyświetlacza LCD.
- Kontrolka TIMER zgaśnie.

■ Połączenie trybu TIMER WŁ. i TIMER WYŁ.

- Poniżej przedstawiono przykładowe ustawienie połączenia 2 timerów.
- Na wyświetlaczu LCD wyświetlany jest symbol "ON" i "OFF".



UWAGA

■ W następujących przypadkach należy ponownie ustawić timer.

- Po wyłączeniu bezpiecznika.
- Po awarii zasilania.
- Po wymianie baterii w pilocie zdalnego sterowania.

Konserwacja i czyszczenie



OSTROŻNIE

Przed czyszczeniem należy koniecznie zatrzymać pracę i wyłączyć bezpiecznik.

Jednostki

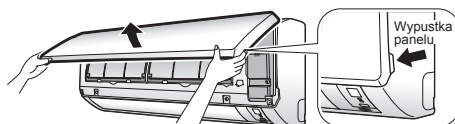
■ Jednostka wewnętrzna i pilot zdalnego sterowania

1. Należy je wytrzeć suchą, miękką ściereczką.

■ Panel przedni

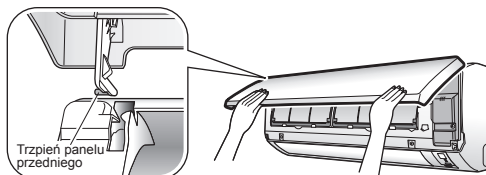
1. Otwórz przedni panel.

- Przytrzymaj panel przedni za wypustki po bokach i otwórz go.



2. Zdejmij panel przedni.

- Przesuń panel przedni w lewo lub w prawo, pociągając go do siebie. Spowoduje to rozłączenie trzpienia panelu przedniego po jednej stronie.
- W taki sam sposób rozłącz trzpień panelu przedniego po drugiej stronie.

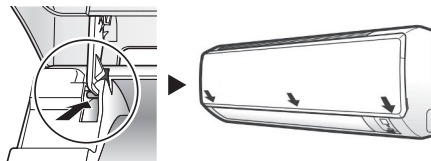


3. Wyczyść przedni panel.

- Wyczyść go miękką ściereczką namoczoną wodą.
- Można użyć jedynie obojętnego detergentu.
- W przypadku mycia panelu wodą, wytrzyj go suchą miękką ściereczką, a następnie osusz w cieniu po umyciu.

4. Załóż panel przedni.

- Dopasuj trzpień po lewej i prawej stronie panelu przedniego do szczelin, po czym i wepchnij je do oporu.
- Zamknij powoli panel przedni. (Naciśnij panel po obu stronach i na środku).



OSTROŻNIE

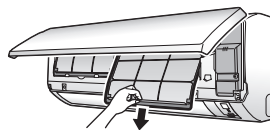
- Nie wolno dotykać metalowych części jednostki wewnętrznej. Dotknięcie tych części może doprowadzić do obrażeń.
- Podczas zdejmowania lub mocowania panelu przedniego należy użyć wytrzymałego i stabilnego stołka i obserwować uważnie wykonywane czynności.
- Podczas zdejmowania lub mocowania panelu przedniego należy dobrze podparć panel ręką, aby uniknąć jego spadnięcia.
- Do czyszczenia nie należy używać wody o temperaturze przekraczającej 40°C, benzyny, rozcieńczalnika lub innych olejków eterycznych, materiałów polerskich, szczotek do szorowania ani innych przedmiotów ręcznych.
- Po wyczyszczeniu należy upewnić się, że panel przedni jest dobrze zamocowany.

Konserwacja i czyszczenie

Filtry

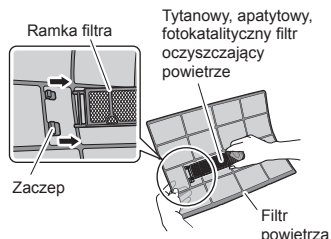
1. Wyciągnij filtry powietrza.

- Otwórz przedni panel.
- Popchnij wypustkę pośrodku każdego filtra powietrza nieznacznie w górę, a następnie pociągnij ją w dół.



2. Wyjmij tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze.

- Przytrzymaj zagłębioną część ramki i odczep 4 zaczepy.

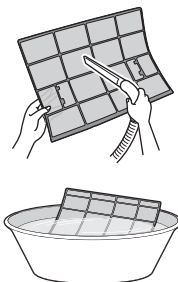


3. Wyczyść lub wymień każdy filtr.

3-1 Filtr powietrza

3-1-1 Umyj filtry powietrza wodą lub wyczyść je odkurzaczem.

- Jeśli kurz nie schodzi łatwo, umyj filtry powietrza detergentem o obojętnym pH rozcieńczonym letnią wodą, a następnie osusz je w cieniu.
- Upewnij się, że tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze został wyjęty.
- Zaleca się czyszczenie filtrów powietrza co 2 tygodnie.



Konserwacja i czyszczenie

3-2 Tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze

Tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze można odświeżyć, piorąc go w wodzie co 6 miesięcy. Zalecamy wymieniać go co 3 lata.

[Konservacja]

3-2-1 Usuń odkurzaczem kurz i zanurz w ciepłej wodzie lub przemywaj wodą przez około 10 do 15 minut, jeśli kurzu jest dużo.

- Nie wolno wyjmować filtra z ramki podczas mycia wodą.



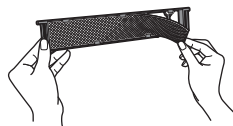
3-2-2 Po umyciu należy strząsnąć pozostałość wody i wysuszyć w cieniu.

- Ponieważ materiał wykonany jest poliestru, nie należy wyciskać filtra podczas wyjmowania go z wody.

[Wymiana]

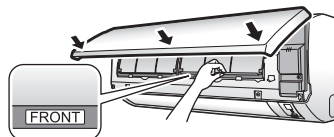
3-2-3 Usuń wypustki na ramce filtra i wymień go na nowy.

- Nie wolno wyrzucać ramki filtra. Podczas wymiany tytanowego, apatytowego, fotokatalitycznego filtra oczyszczającego powietrze należy ponownie wykorzystać ramkę filtra.
- Stary filtr należy wyrzucić jako odpad niepalny.



4. Włóż z powrotem filtr powietrza i tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze, a następnie zamknij panel przedni.

- Włóż zaczepy filtra w szczeliny panelu przedniego. Zamknij powoli panel przedni i dociśnij go w 3 punktach. (Po jednym z każdej strony i jeden na środku).



UWAGA

- Praca z brudnym filtrem:

- | | |
|--|--|
| (1) uniemożliwia deodorowanie powietrza, | (2) uniemożliwia oczyszczanie powietrza, |
| (3) powoduje gorsze ogrzewanie lub chłodzenie, | (4) może powodować nieprzyjemne zapachy. |

- Aby zamówić tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze, należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono klimatyzator.
- Stary filtr należy wyrzucić jako odpad niepalny.

Element	Nr części
Tytanowy, apatytowy, fotokatalityczny filtr oczyszczający powietrze (bez ramki) 1 zestaw	KAF970A46

Konserwacja i czyszczenie

Sprawdź

Sprawdź, czy podstawa, stojak lub inne elementy mocujące jednostki zewnętrznej nie gniją ani nie rdzewieją.

Sprawdź, czy nic nie blokuje wlotów i wylotów powietrza jednostki wewnętrznej i jednostki zewnętrznej.

Sprawdź, czy skropliny wypływają bez przeszkód z przewodu spustowego w trybie CHŁODZENIE lub OSUSZANIE.

- Jeśli nie widać skroplin, woda może wyciekać z jednostki wewnętrznej. Jeśli ma to miejsce, zatrzymaj działanie i skontaktuj się z serwisem.

■ Przed długim okresem bezczynności

1. Uruchom tryb WENTYLATOR na kilka godzin podczas dnia o dobrej pogodzie, aby wysuszyć wnętrze.

- Naciśnij  i wybierz tryb WENTYLATOR.

- Naciśnij  i rozpocznij pracę.

2. Po zatrzymaniu pracy należy wyłączyć bezpiecznik klimatyzatora w pomieszczeniu.

3. Wyczyść filtry powietrza i włóż je z powrotem.

4. Wyjmij baterie z pilota zdalnego sterowania.

Zalecamy wykonywanie okresowej konserwacji.

W niektórych warunkach pracy wnętrze klimatyzatora może po kilku latach zabrudzić się, powodując pogorszenie działania. Oprócz regularnego czyszczenia przez użytkownika zaleca się wykonywanie okresowej konserwacji przez specjalistę. W celu wykonania konserwacji przez specjalistę należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono klimatyzator.

Koszty konserwacji musi ponieść użytkownik.

Ważne informacje dotyczące używanego czynnika chłodniczego.

Ten produkt zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte uzgodnieniami Protokołu z Kioto.

Rodzaj czynnika chłodniczego: **R410A**

Wskaźnik GWP⁽¹⁾: **1975**

⁽¹⁾ GWP = wskaźnik odzwierciedlający potencjał tworzenia efektu cieplarnianego

W zależności od obowiązujących przepisów UE lub lokalnych może być konieczne przeprowadzanie okresowych kontroli pod kątem szczelności. Więcej informacji można uzyskać, kontaktując się z lokalnym dealerem.

Rozwiązywanie problemów

Sposoby rozwiązywania problemów zostały sklasyfikowane w następujące dwa typy środków zaradczych. Należy wykonać odpowiednie czynności, stosownie do objawu.



Nie oznacza problemu

- Niniejsze przypadki nie oznaczają problemów. Można kontynuować jego eksploatację.



Sprawdź

- Sprawdź ponownie przed wezwaniem serwisu.

Klapka nie zaczyna się wychylać od razu.

- Klimatyzator reguluje położenie klapki. Klapka wkrótce zacznie się poruszać.



Tryb OGRZEWANIE jest natychmiast wyłączany i słychać dźwięki przepływającej wody.

- Jednostka zewnętrzna usuwa szron. Tryb OGRZEWANIE zostanie uruchomiony po usunięciu szronu z jednostki zewnętrznej. Należy poczekać od około 4 do 12 minut.



Praca nie jest rozpoczynana od razu.

- Po naciśnięciu przycisku "WŁĄCZONE/ WYŁĄCZONE" tuż po zakończeniu pracy.
- Gdy ponownie wybrano tryb.
- Ma to na celu ochronę klimatyzatora. Należy poczekać około 3 minuty.



Słychać dźwięki.

■ Dźwięk przypominający przepływającą wodę

- Dźwięk ten jest generowany, ponieważ czynnik chłodniczy w klimatyzatorze przepływa.
- Jest to dźwięk pompowanej wody w klimatyzatorze i słychać go, gdy woda jest wypompowywana z klimatyzatora w trybie chłodzenia lub osuszania.
- Czynnik chłodniczy przepływa w klimatyzatorze nawet wtedy, gdy klimatyzator nie działa, gdy jednostki wewnętrzne w innych pomieszczeniach działają.

■ Dźwięk dmuchania

- Dźwięk ten jest generowany po przełączeniu przepływu czynnika chłodniczego w klimatyzatorze.

■ Dźwięk brzęknięcia

- Dźwięk ten jest generowany, gdy klimatyzator nieznacznie rozszerza się lub kurczy w wyniku zmian temperatury.

■ Dźwięk trzaskania w czasie pracy lub w trybie bezczynności

- Dźwięk ten jest generowany, gdy działają zawory sterujące czynnikiem chłodniczym lub części elektryczne.

■ Dźwięk stukotania

- Dźwięk ten dochodzi z wnętrza klimatyzatora, gdy wentylator wylotowy zostanie aktywowany, gdy drzwi pomieszczenia są zamknięte. Otwórz okno lub wyłącz wentylator wylotowy.



Rozwiązywanie problemów

Z jednostki zewnętrznej wydobywa się woda lub para.

■ Praca w trybie OGRZEWANIE

- Szron na jednostce zewnętrznej topi się do postaci wody lub pary, gdy klimatyzator działa w trybie odszraniania.

■ W trybie CHŁODZENIE lub OSUSZANIE

- Wilgoć w powietrzu skrapla się do postaci wody na chłodnej powierzchni rur jednostki zewnętrznej i zaczyna kapać.



Działanie zostało nagle przerwane. (Kontrolka PRACA miga).

- Czy filtry powietrza są czyste?
Wyczyść filtry powietrza.
- Czy nic nie blokuje wlotów i wylotów powietrza jednostek wewnętrznych i zewnętrznych?
- Wyłącz bezpiecznik i odsuń wszelkie przeszkody. Następnie włącz go ponownie i spróbuj użyć klimatyzatora za pomocą pilota zdalnego sterowania. Jeśli kontrolka wciąż miga należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono klimatyzator.



Klimatyzator nie działa. (Kontrolka PRACA nie świeci się).

- Czy bezpiecznik został wyłączony lub przepalił się?
- Czy nastąpiła awaria zasilania?
- Czy w pilocie zdalnego sterowania znajdują się baterie?
- Czy ustawienie timera jest prawidłowe?



Działanie zostało nagle przerwane. (Kontrolka PRACA świeci się).

- Dla ochrony systemu klimatyzator może przerwać pracę w przypadku dużego wahania napięcia. Praca jest automatycznie wznowiana po upływie około 3 minut.



Ciepłe powietrze nie jest wydychane tuż po włączeniu trybu OGRZEWANIE.

- Klimatyzator nagrzewa się.
Należy poczekać od 1 do 4 minut.
(System został tak zaprojektowany, aby rozpocząć nadmuch jedynie po osiągnięciu określonej temperatury).



Z jednostki wewnętrznej wydobywa się para.

- Dzieje się tak wtedy, gdy powietrze w pomieszczeniu schładzane jest do punktu wystąpienia pary przez zimne powietrze w trybie CHŁODZENIE.
- Dzieje się tak, ponieważ powietrze w pomieszczeniu jest schładzane przez wymiennik ciepła i dochodzi do powstania pary w czasie odszraniania.



Rozwiązywanie problemów

Efekt chłodzenia (ogrzewania) jest słaby.

- Czy filtry powietrza są czyste?
- Czy nic nie blokuje wlotów i wylotów powietrza jednostek wewnętrznych i zewnętrznych?
- Czy ustawienie temperatury jest prawidłowe?
- Czy okna i drzwi są zamknięte?
- Czy szybkość i kierunek nawiewu są ustawione prawidłowo?



Wentylator zewnętrzny obraca się, gdy klimatyzator nie działa.

■ Po zatrzymaniu pracy

- Wentylator zewnętrzny obraca się przez kolejne 60 sekund w celu ochrony systemu.

■ Gdy klimatyzator nie działa

- Gdy temperatura zewnętrzna jest bardzo wysoka, wentylator zewnętrzny zaczyna się obracać w celu ochrony systemu.



Pilot zdalnego sterowania nie działa prawidłowo.

■ Żadne z sygnałów pilota zdalnego sterowania nie są wyświetlane.

■ Czułość pilota zdalnego sterowania jest niska.

■ Kontrast wyświetlacza jest niski lub jest on czarny.

■ Wyświetlacz działa nieprawidłowo.

- Baterie rozładowują się i pilot zdalnego sterowania działa nieprawidłowo. Wymień wszystkie baterie na nowe, typu AAA.LR03 (alkaliczne). Aby uzyskać szczegółowe informacje, zapoznaj się z sekcją wkładania baterii w niniejszej instrukcji. (strona 7)



Podczas pracy dochodzi do nieprawidłowego działania.

- Może dojść do awarii klimatyzatora w przypadku uderzenia pioruna lub w wyniku działania fal radiowych. Wyłącz bezpiecznik, a następnie włącz go ponownie i spróbuj obsługiwać klimatyzator za pomocą pilota zdalnego sterowania.



Z jednostki wewnętrznej wydobywa się nieprzyjemny zapach.

- Dzieje się tak wtedy, gdy zapachy z pomieszczenia, mebli lub papierosów zostaną wchłonięte przez jednostkę, a następnie uwolnione z nawiewem. (Jeśli tak się stanie, zalecamy zlecenie umycia jednostki wewnętrznej technikowi. Należy skontaktować się z serwisem, w którym zakupiono klimatyzator).



Rozwiązywanie problemów

Niezwłocznie skontaktuj się z serwisem.



OSTRZEŻENIE

- W przypadku wystąpienia anomalii (takiej jak zapach spalenizny), należy zatrzymać działanie i wyłączyć bezpiecznik.
Kontynuowanie pracy w przypadku wystąpienia anomalii może być przyczyną problemów, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.
Należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono klimatyzator.
- Użytkownik nie powinien podejmować prób samodzielnej naprawy lub modyfikacji klimatyzatora.
Nieprawidłowe czynności mogą spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
Należy skontaktować się ze sklepem, w którym zakupiono klimatyzator.

W przypadku wystąpienia jednego z poniższych objawów należy niezwłocznie wezwać serwis.

- **Przewód zasilający jest nienaturalnie gorący lub uszkodzony.**
- **Podczas pracy słychać nienormalne dźwięki.**
- **Bezpiecznik zabezpieczający, bezpiecznik lub wyłącznik prądu uptywowego często przerywa pracę.**
- **Przełącznik lub przycisk często nie działa prawidłowo.**
- **Czuć zapach spalenizny.**
- **Z jednostki wewnętrznej wycieka woda.**



Wyłącz bezpiecznik i wezwij serwis.

- **Po awarii zasilania**
Praca klimatyzatora jest automatycznie wznowiana po upływie około 3 minut. Należy chwilę poczekać.

- **Piorun**
Jeśli w pobliżu może dojść do uderzenia pioruna, należy zatrzymać działanie i wyłączyć bezpiecznik w celu ochrony systemu.

Wymagania dotyczące utylizacji



Ten produkt i baterie dostarczone z sterownikiem są oznaczone tym symbolem. Symbol ten oznacza, że urządzenia elektryczne i elektroniczne oraz baterie powinny być usuwane osobno, nie zaś z niesegregowanymi odpadami z gospodarstw domowych. W przypadku baterii pod każdym symbolem wydrukowany jest symbol pierwiastka. Symbol pierwiastka oznacza, że bateria zawiera metal ciężki w stężeniu przekraczającym określony poziom. Przykładowy symbol pierwiastka to:

- Pb: ołów (>0,004%)

Nie należy podejmować prób samodzielnego demontażu układu: demontaż produktu, utylizacja czynnika chłodniczego, oleju oraz wszelkich innych elementów powinny przebiegać zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi i krajowymi i muszą być przeprowadzone przez wykwalifikowanego montera.

Urządzenia i zużyte baterie muszą być poddane obróbce przez wyspecjalizowaną stację w celu ponownego wykorzystania, recyklingu i odzysku.

Zapewnienie prawidłowej utylizacji pozwala zapobiec ewentualnym ujemnym dla środowiska i zdrowia ludzi skutkom.

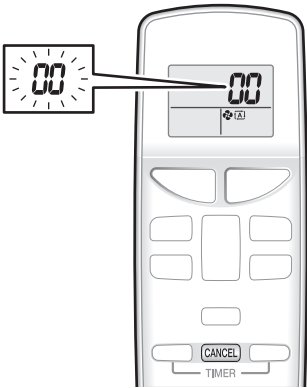
Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od montera.

Rozwiązywanie problemów

Diagnostyka usterki.

Diagnostyka usterki za pomocą pilota zdalnego sterowania

Pilot zdalnego sterowania może odbierać odpowiedni kod błędu z jednostki wewnętrznej.



1. Gdy przycisk **CANCEL** zostanie przyciśnięty na 5 sekund, wskaźnik "00" miga w sekcji wyświetlania temperatury.
2. Naciśnij **CANCEL** kilkakrotnie, aż wygenerowany zostanie sygnał ciągły.

- Wskazanie kodu zmieni się w sposób pokazany poniżej i poinformuje o tym długim sygnałem dźwiękowym.

	KOD	ZNACZENIE
SYSTEM	00	NORMALNY
	UA	WSPÓLNA AWARIA JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ-ZEWNĘTRZNEJ
	U0	BRAK CZYNNIKA CHŁODNICZEGO
	U2	SPADEK NAPIĘCIA LUB ZA DUŻE NAPIĘCIE OBWODU GŁÓWNEGO
	U4	BŁĄD TRANSMISJI (POMIĘDZY JEDNOSTKĄ WEWNĘTRZNĄ A JEDNOSTKĄ ZEWNĘTRZNĄ)
JEDNOSTKA WEWNĘTRZNA	A1	WADA PŁYTKI JEDNOSTKI WEWNĘTRZNEJ
	A5	STEROWANIE WYSOKIM CIŚNIENIEM LUB OCHRONA PRZED ZAMARZANIEM
	A6	AWARIA SILNIKA WENTYLATORA
	C4	WADLIWY CZUJNIK TEMPERATURY WYMIENNIKA CIEPŁA
	C9	WADLIWY CZUJNIK TEMPERATURY ZASYSANEGO POWIETRZA
JEDNOSTKA ZEWNĘTRZNA	EA	BŁĄD PRZELĄCZANIA CHŁODZENIE-OGRIEWANIE
	E1	AWARIA PŁYTKI DRUKOWANEJ
	E5	URUCHOMIONO OL
	E6	AWARIA ROZRUCHU SPRĘŻARKI
	E7	AWARIA SILNIKA PRĄDU STAŁEGO WENTYLATORA
	E8	ZA DUŻY PRĄD WEJŚCIOWY
	F3	WYSOKA TEMPERATURA STEROWANIA TEMPERATURĄ LINII TŁOCZNEJ
	F6	STEROWANIE WYSOKIM CIŚNIENIEM (PODCZAS CHŁODZENIA)
	H0	AWARIA CZUJNIKA
	H6	WSTRZYMANO PRACĘ W WYNIKU USTERKI CZUJNIKA WYKRYWANIA POŁOŻENIA
	H8	AWARIA CZUJNIKA PRĄDU STAŁEGO
	H9	WADLIWY CZUJNIK TEMPERATURY ZASYSANEGO POWIETRZA
	J3	WADLIWY CZUJNIK TEMPERATURY LINII TŁOCZNEJ
	J6	WADLIWY CZUJNIK TEMPERATURY WYMIENNIKA CIEPŁA
	L3	AWARIA CZĘŚCI ELEKTRYCZNYCH GRZAŁKI
	L4	WYSOKA TEMPERATURA RADIATORA OBWODU INWERTERA
	L5	ZA DUŻY PRĄD WYJŚCIOWY
	P4	AWARIA CZUJNIKA TEMPERATURY RADIATORA OBWODU INWERTERA

UWAGA

- Krótki sygnał dźwiękowy i 2 kolejne sygnały dźwiękowe oznaczają kody nieodpowiadające.
- Aby anulować wyświetlanie kodu, przytrzymaj **CANCEL** przez 5 sekund. Wyświetlanie kodu zostanie również anulowane, jeśli żaden przycisk nie zostanie naciśnięty przez 1 minutę.





DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2014 Daikin

3P341266-3C 2014.10